

aus 2G

wird 4G



Erhältlich ab Q4 2018

## ES GEHT WEITER...

Heute verfügen und verbauen Sie in Ihren Anlagen noch 2G SMS Relay?

**Sichern Sie sich ab dem 4Q 2018 einen Zusatzrabatt  
beim Kauf eines 4G SMS Relay!**

Herstellungsjahr Ihres 2G SMS Relay	Zusatzrabatt auf das neue 4G SMS Relay
2018	30%
2017	25%
2016	15%

*Dieses Angebot gilt für alle 2G SMS Relay CMS-10 aus den erwähnten  
Herstellungsjahren und ist gültig bis zum 31.12.2020.*

**Nehmen Sie mit uns Kontakt auf!**

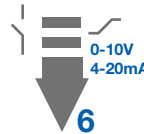
### App statt SMS:

Sie werden über Push-Nachrichten alarmiert und die Fernsteuerung erfolgt via App. Die Kommunikation per SMS kann optional freigeschaltet werden.



### Plug and play:

Kabellose Programmierung über das Internet mit PC, Smartphone oder Tablet.



### Verdrahtung:

Die Anschlussbelegung bleibt gleich.



### Einfacher Austausch:

Übertragen Sie die Konfiguration des 2G SMS Relay auf das neue 4G SMS Relay.



### Alles dabei:

Wir liefern die Kommunikation gleich mit. Das SMS Relay ist «out of the box» vollumfänglich funktionsfähig.

## Aus 2G wird 4G

Aufgrund des technischen Fortschritts haben die Telekomprovider die Abschaltung des GSM-Netzes (2G) angekündigt. Alle Geräte im Feld, die auf der Basis von 2G kommunizieren, werden mit diesem Schritt ihre Funktionsfähigkeit verlieren. Einige Provider haben diesen Schritt bereits vollzogen, andere haben die Abschaltung auf Ende 2020 angekündigt. Die aktuellen SMS Relay-Typen CMS-10F, CMS-10ADF und CMS-10ACDF sind mit

einem Quad Band GSM / GPRS 2G Modem ausgerüstet. Die Funktionalität dieser Geräte ist ausschliesslich im Zusammenhang mit einem vom Provider zur Verfügung gestellten GSM-Netz (2G) gewährleistet. Damit Sie für die geplante Umstellung bestens gerüstet sind, werden wir Ihnen auf Ende 2018 ein Nachfolgegerät auf der Basis modernster Kommunikationstechnologien (4G mit Fallback auf 3G und 2G) anbieten können.

### Wir sorgen dafür, Ihnen und Ihren Kunden die Umrüstung auf das neue Gerät auf einfache Weise zu ermöglichen:

- Alle bisherigen Grundfunktionen bleiben erhalten und die Anschlussbelegung wird dem aktuellen SMS Relay entsprechen.
- Die Konfigurationsdatei (.csr-File) der aktuellen Gerätereihe wird auf einfachste Weise auf das neue Gerät übertragbar sein.

**Sollten Sie noch Fragen zu diesem Thema haben, steht Ihnen unser Supportteam unter +41 31 838 55 10 oder [support@comatreleco.com](mailto:support@comatreleco.com) gerne zur Verfügung.**